

**Mẫu 02\_CBTT/SGDHN**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

**Form 02\_SGDHN**

(Issued with the Decision No 606/QĐ-SGDHN on September 29, 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
CÔNG TRÌNH GIAO THÔNG SÀI GÒN  
SAIGON TRAFFIC CONSTRUCTION  
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 141/TB-CTGTSG

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 6 năm 2021

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI NHÂN SỰ  
CHANGE IN PERSONNEL**

(Mẫu dùng cho các trường hợp bổ nhiệm và/hoặc miễn nhiệm/từ nhiệm  
Applied to cases of appointment and/or dismissal/resignation)

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định số 10/QĐ-HĐQT-CTGTSG ngày 28/06/2021 của Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn, chúng tôi trân trọng thông báo việc bổ nhiệm lại Phó Tổng Giám đốc của Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn như sau:

*Based on Board Resolution No....dated... and/or General Mandate No.... dated... of ..... (name of organization), we would like to announce the change in personnel of ..... (name of organization) as follows:*

**Trường hợp bổ nhiệm/In case of appointment (\*):**

1. Ông (bà)/Mr./Ms.: PHAN MINH HẢI LĂNG

- Chức vụ trước khi bổ nhiệm/Former position in the organization: Phó Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn.

- Chức vụ được bổ nhiệm/Newly appointed position: Phó Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn.

- Thời hạn bổ nhiệm/Term: 05 năm

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/Effective date: 28/06/2021

**Trường hợp miễn nhiệm/từ nhiệm/In case of dismissal/resignation:**

- Ông (bà)/Mr./Ms.:



*(Handwritten signature)*

- Không còn đảm nhận chức vụ/*Dismissed/Resigned position:*

- Lý do miễn nhiệm (nếu có)/*Reason (if any):*

- Ngày bắt đầu có hiệu lực/*Effective date:*

\**Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

- Nghị quyết ĐHĐCĐ về việc thay đổi nhân sự;

- Danh sách người có liên quan (mẫu 03\_CBTT/SGDCK)

Đại diện tổ chức  
*Organization representative*  
Người đại diện theo pháp luật

TỔNG GIÁM ĐỐC



Hoàng Anh Giao





**QUYẾT ĐỊNH**  
**V/v bổ nhiệm lại Phó Tổng Giám đốc Công ty**

**HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH GIAO THÔNG SÀI GÒN**

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam có hiệu lực thi hành từ ngày 01/01/2021;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Công trình Giao thông Sài Gòn;

Căn cứ Tờ trình số 44/TTr-CTGTSG ngày 15/3/2021 về đề nghị bổ nhiệm lại Phó Tổng Giám đốc Công ty;

Căn cứ Nghị quyết 18 /NQ-HĐQT-CTGTSG ngày 25/6/2021 của Hội đồng quản trị Công ty,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Nay bổ nhiệm lại Ông Phan Minh Hải Lãng sinh ngày 28/10/1974 Chứng minh nhân dân số 022861421, ngày cấp 21/9/2011 Địa chỉ thường trú: 218P Cư xá Thanh Đa, Phường 27, Quận Bình Thạnh, Tp.HCM Trình độ chuyên môn: Cử nhân Quản trị Kinh doanh Giữ chức vụ Phó Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Công trình Giao thông Sài Gòn, thời hạn giữ chức vụ 05 năm, kể từ ngày 10/10/2021.

**Điều 2.** Ông Phan Minh Hải Lãng được hưởng các khoản lương, thưởng và các chế độ khác theo quy định của Công ty.

**Điều 3.** Ông Phan Minh Hải Lãng thực hiện công việc theo sự phân công của Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Công trình Giao thông Sài Gòn và chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc về kết quả thực hiện nhiệm vụ được phân công hoặc ủy quyền.

**Điều 4.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ký.

**Điều 5.** Các Ông (Bà) Thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Công trình Giao thông Sài Gòn, các đơn vị có liên quan và Ông Phan Minh Hải Lãng chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5 "để thi hành";
- Ban Tổng Giám đốc Công ty;
- Ban Kiểm soát;
- Các đơn vị trực thuộc;
- Lưu: P.TC-HC, HĐQT.

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
**Chủ tịch**



**Huỳnh Minh Anh**



**Phụ lục III**  
**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN**  
**CIRRICULLUM VITAE**

(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020 của Bộ trưởng  
Bộ Tài chính)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 6 năm 2021  
....., day .... month .... year....

**BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/ CIRRICULLUM VITAE**

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch chứng khoán.

To:

- The State Securities Commission;
- The Stock Exchange.

1/ Họ và tên /Full name: PHAN MINH HẢI LĂNG

2/ Giới tính/Sex: Nam

3/ Ngày tháng năm sinh/Date of birth: 28/10/1974

4/ Nơi sinh/Place of birth: Sài Gòn

5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/ ID card No. (or Passport No.): : 022861421

Ngày cấp/Date of issue: 21/09/2011 ..... Nơi cấp/Place of issue: CA TP. Hồ Chí Minh

6/ Quốc tịch/Nationality: Việt Nam

7/ Dân tộc/Ethnic: Kinh

8/ Địa chỉ thường trú/Permanent residence: 218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM

9/ Số điện thoại/Telephone number: 0919172228

10/ Địa chỉ email/Email: langphan01@gmail.com

11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Organisation's name subject to information disclosure rules: Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn

12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/ Current position in an organization subject to information disclosure: Phó Tổng Giám đốc

13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/Positions in other companies:

14/ Số CP nắm giữ: 0 cổ phần, chiếm 0% vốn điều lệ, trong đó/ Number of owning shares ..... , accounting for ....% of charter capital, of which:

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/Owning on behalf of (the State/strategic investor/other organisation): 0

+ Cá nhân sở hữu/ Owning by Individual: 0

15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/Other owning commitments (if any): Không

16/ Danh sách người có liên quan của người khai\* /List of affiliated persons of declarant:

\* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019.

Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26<sup>th</sup> Nov 2019.



Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/ người nội bộ Relationship with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/ Passport/ Giấy ĐKKD) Type of documents (ID/Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/ Địa chỉ liên hệ Address / Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percent age of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person became an affiliated person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/ người nội bộ Time the person ceased to be an affiliated person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when changes related to sections No. and other notes)	Ghi chú (về việc không có Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	GTS	Phan Minh Hải Lãng		Phó Tổng Giám đốc		CMND	022861421	21/09/2011	CA. Tp. HCM	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0	0%			Bổ nhiệm lại	
1.1		Phan Minh			Cha ruột					218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0					
1.2		Nguyễn Thị Định			Mẹ ruột					218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0					





1.14	Võ Thị Long		Mẹ vợ							0				

*(Handwritten mark)*

*(Vertical red stamp)*  
 08/03/2014  
 ON

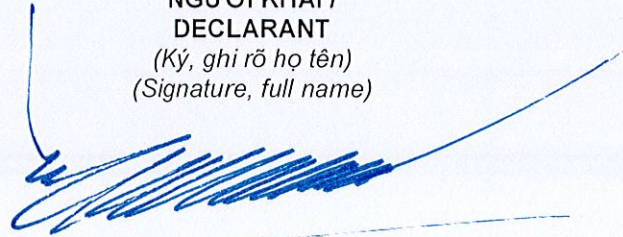
17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):* Phó Tổng Giám đốc Công ty cổ phần Công trình giao thông Sài Gòn

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/ *Interest in conflict with public company, public fund (if any):* Không

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật// *hereby certify that the information provided in this cv is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI /  
DECLARANT**

(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)



Phan Minh Hải Lăng





**Mẫu 03\_CBTT/SGDHN**

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

**Form 03\_CBTT/SGDHN**

(Issued with the Decision No 606/QĐ-SGDHN on September 29, 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**CÔNG TY CỔ PHẦN  
CÔNG TRÌNH GIAO THÔNG SÀI GÒN  
SAIGON TRAFFIC CONSTRUCTION  
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness**

Số: 52/DS-CTGTSG

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 6 năm 2021

**DANH SÁCH NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN  
LIST OF INSIDERS AND THEIR RELATED PERSONS**

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
To: Hanoi Stock Exchange

Mã chứng khoán/Stock code: GTS



STT	Tên người nội bộ và người có liên quan	Chức vụ/ Mọi quan hệ	Địa chỉ	Số ID, Ngày cấp	SL CP của cá nhân/đại diện sở hữu	Tỷ lệ CP nắm giữ (%)	Ngày bổ nhiệm	Ngày miễn nhiệm	Điện thoại và Fax
No.	Name of person	Position/ Relationship	Address	ID number, Date of issue	Shareholding (shares)	Shareholding (%)	Appointment date	Dismissal date	Tel. and Fax
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Phan Minh Hải Lăng	Phó Tổng Giám đốc	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	022861421 ngày 21/09/2011	0	0%	28/06/2021		0919172228
1.1	Phan Minh	Cha ruột	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM		0				
1.2	Nguyễn Thị Định	Mẹ ruột	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM		0				
1.3	Trần Thị Xuân Hồng	Vợ	98/31 Đoàn Văn Bơ, P.9, Q.4, TP. HCM		0				



1.4	Phan Hải Hồng Trúc	Con ruột	98/31 Đoàn Văn Bơ, P.9, Q.4, TP. HCM	0				
1.5	Phan Hải Mai Trúc	Con ruột	98/31 Đoàn Văn Bơ, P.9, Q.4, TP. HCM	0				
1.6	Phan Huy	Anh ruột	Định cư tại Đức từ năm 1998	0				
1.7	Nguyễn Thị Tường Vy	Chị dâu	Định cư tại Đức từ năm 1998	0				
1.8	Phan Giáng Ngọc	Chị ruột	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0				
1.9	Võ Đông Phong	Anh rể	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0				
1.10	Phan Huy Long	Em ruột	Đã mất năm 1991	0				
1.11	Phan Ngọc Giang Ngân	Em ruột	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0				
1.12	Trần Quốc Bảo	Em rể	218 P Cư xá Thanh Đa, phường 27, Q. Bình Thạnh, TP. HCM	0				
1.13	Trần văn Đức	Cha vợ	Đã mất năm 2011	0				
1.14	Võ Thị Long	Mẹ vợ	98/31 Đoàn Văn Bơ, P.9, Q.4, TP. HCM	0				

0907  
NG TY  
PHẦN  
NH GIAO THÚC  
I GỒN  
T.P HỒ C

\* Ghi chú/Notes:

1. Người nội bộ được hiểu theo quy định tại khoản 5 Điều 2 Thông tư số 155/2015/TT-BTC/Insiders are interpreted as in clause 5 Article 2 Circular No.155/2015/TT-BTC.
2. Nếu người nội bộ là người đại diện vốn cho tổ chức khác làm thành viên HĐQT, Ban Tổng giám đốc, Ban Kiểm soát của công ty, thì ghi rõ thông tin liên quan của tổ chức và người đại diện sở hữu vốn đó/If insiders are representatives of the institutional investors and acting in BOD, BOM, Supervisory Board, provide detailed information on the institution and the representatives.
3. Đối với công ty chứng khoán thành viên, chỉ cung cấp thông tin của Người được ủy quyền công bố thông tin và người có liên quan của Người được ủy quyền công bố thông tin/Member firms shall only provide information of Authorized person to disclose information and related persons.
4. Cột 8, cột 9: Áp dụng đối với người nội bộ/Columns No 8, 9: Applicable to insiders.



Đại diện tổ chức  
*Organization representative*  
Người đại diện theo pháp luật

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



*[Handwritten signature]*  
**Hoàng Anh Giao**

